

ENAKOPRAVNOST

Owned and Published by
AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 3231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES: (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	\$3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

TUDI TI SO KRIVI NAŠIH ŽRTEV

(Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta)

III.

Govor javnega tožilca

Nato je povzel besedo javni tožilec poročnik Damjan, ki je v svojem govoru med drugim izvajal:

Tovariši sodniki! Pred nami sedi na zatožni klopi skupina obdolžencev, ki predstavljajo odgovorne organe Kreditnega zavoda, ki so takoj po okupaciji z vsemi silami delovali v korist okupatorja in podpirali ves okupatorski vojaški in civilni aparat in je s pomočjo te podpore utrjeval železno pest okupatorja nad preganjano in izmučeno domovino. Zapisniki sej upravnega sveta, izvršnega odbora, bančne knjige, računi in drugi dokumenti zgovorno pričajo o vseh mahinacijah in manipulacijah tega zavoda. Kdo so bile te osebe, ki so zastopale večinsko glavnico, večinski sindikat v anonimni Gospodarski družbi? Prva in druga skupina današnjih obtožencev je bila sestavni del članstva Gospodarske družbe. Oglejmo si nekoliko obtožence:

Nato je javni tožilec podrobno razčlenil delovanje vsakega obtožence posebej. Zaradi pomanjkanja prostora navajamo samo glavne odstavke o industrijalcu Westnu.

Westen Avgust je bil nemški veleindustrialec. Kdo na Slovenskem ne pozna njegovega imena? Kdo ne pozna lastnika velike tovarne emajlirane posode v Celju in, sličnih tovarn še drugje v srednji Evropi, lastnika Kranjske industrijske družbe na Jesenicah in Javorniku, lastnika tovarne kemičnih izdelkov v Hrastniku, lastnika rudnika in topilnice v Tepuskem, solastnika železarn v Zenici, rudnika Magnezita v Srbiji, itd., itd. Od njega je bila odvisna usoda deset in desettisočev delavcev, nameščancev in uradnikov v Sloveniji ter drugod po Jugoslaviji. Pod Westnom se je pričelo sistematično pronicanje hitlerjevskega kapitala v slovensko narodno gospodarstvo. Westnov gospodarjenje predstavlja tipično delo pete kolone na slovenskih tleh.

Toda vsi poprejšni režimi v Jugoslaviji so bili za njegovo početje zločinsko slepi. Naj omenim, da so stanovali dosledno najvišji vojaški funkcionarji v hišah tega petokolonce, da je bil ta petokolonec eden glavnih dobaviteljev čelad in minskih okvirov za bivšo jugoslovansko vojsko, ki pa je dobavljala predmete sabotirano. Kot značilnost navajam, da je bila večina čelad izdelanih za otroške glave ter za vojsko seveda neuporabna. Naj navedem še kuriozno dejstvo, da je ta zločinska tvrdka hlinec socialno čustvovanje do delavstva pred napadom nacističnih hord gradila v bližnji Celja sportni stadion in h gradnji nagnjala svoje delavstvo z nadurnim delom. Sportni stadion pa je bil dejansko maskirano letališče za pristaneke nacističnih avionov. Vojaške oblasti predaprilske Jugoslavije so sicer za to vedele, toda korumpiranost vojaških funkcionarjev, ki so pozneje brez izjeme postali ustaški kolovodje, ni dopustila, da bi dobil narod z razkrinkavanjem tega zločinstva zadoščenje in da bi se mu utrdila vera v možnost obrambe pred hitlerjevskim drhaljo. Takih primerov je mnogo. Tvrdka Westen je podarila Hitlerju 60 milijonov dinarjev, izmognanih iz krvavih žuljev slovenskega delavstva in to takoj ob nastopu nacizma leta 1933. Hitler sam je pohvalil skupino celjskih veleizdajalcev, češ, da je to najboljša skupina v inozemstvu. Ko je po nastopu Hitlerja neka delegacija izdajalskih celjskih hitlerjancev bila sprejeta pri Hitlerju, je Hitler izrekel za današnji proces pomembne besede: "Grussen sie meinen Freund Westen!" (Pozdravite mi mojega prijatelja Westna). Vsakemu razumnemu človeku in tudi visokemu sodišču bo to dovolj.

Drug Avgust Westen se nam pokaže na ljubljanskih tleh. Nemški veleindustrialec se znajde v Kreditnem zavodu s 25,500 delnicami in postane največji privatni delničar Kreditnega zavoda. Toda tukaj Westen ne nastopa sam, temveč ima svoje zveste oprode Praprotnikovce, ki so imeli še ostale delnice združene v Gospodarski družbi. Leta 1931, ko se je govorilo o nacionalizaciji Kreditnega zavoda, dajo Westen, Luckmann in njegovi Praprotnikovski oprode že večino 69,250 delnic. V upravnem svetu nacionaliziranega Kreditnega zavoda vidimo imena Westen, Karel Noot, Westnov eksponent Josip Luckmann, ljubljanski Nemec, Andrej Gassner, nemški veleindustrialec iz Trčiča ter dr. Karol baron Born, nemški fevdalec iz Tr-

Pismo iz Primorske

Euelid, Ohio. — Ko sem izvedela, da so naši Amerikanci zajeli italijanske vojske in jih pripeljali sem v ameriškansko ujetništvo, sem se takaj pričela zanimati za njih imena, misleč da se med njimi nahaja kak moj vaščan, ali celo morda tudi kateri od mojih treh bratov, ki so in še služijo v italijanski armadi (eden, srednji, že ta osmo (8) leto). In takoj sem tudi res kmalu dobila pismo od sedaj našega dobrega prijatelja Franka Lulika iz Gradišča pri Ajdovščini.

Od takrat smo si tudi pričeli redno dopisovati. Potem pred letom dni sva šli s hčerjo Margaretto obiskati ga v taborišče "Perry"; tam smo se še bolje spoznali in si postali še večji prijatelji. Letošnjo spomlad smo zopet šli pa cela družina ga obiskat, kamor so ga pozneje preselili v taborišče Rossford v Toledo.

Razveselili smo se ko ga ugledamo, ko je izgledal veliko boljše in bolj vesel kot lansko jesen.

Imeli smo zelo veselo nedeljo in ob času odhoda ob 5:30, smo se ločili s solzami v očih. Frank me je še posebej lepo prosil naj jaz pišem na njegov dom njegovemu očetu, ter mi je tudi veliko pripovedoval o njemu. Takoj drugi dan sem tudi izpolnila njegovo željo. Sedaj pa petnajstega septembra se je že podal proti domu in tudi njegov zadnji pozdrav smo prejeli iz New Yorka.

Naj še to omenim, da vsi v družini pogrešamo njegova prijazna pisma.

To moram tudi pripomniti, da je Frank prava slovenska kri, mlad, šele 23 let star, rojen pod jarmom fašizma, ali vendar kljub temu piše in govori čisto naš materinski jezik. Včeraj pa sem prejela sledeče pismo, da naj ga izročim njemu, ki se sedaj že nahaja nekje tam daleč na oceanu.

Pismo se glasi:
 Ajdovščina 15/8 1945.

"Ljubi brat! —
 "Pred dnevi smo dobili vest, da si živ, ter da se nahajaš v Ameriki, kar nas je močno razveselilo, ker menili smo, da si šel kam na fronto ter da se ti je kaj hudega pripetilo, kaj ta-

ko hudega, kar ti bom morala jaz poročati. Sprejmi kot božjo voljo. Namreč, da je naš ljubi oče umrl že 43. leta v aprilu. Smo ti že večkrat sporočili, toda v več tvojih pisem, ki smo jih prejeli, si tožil, da ne dobiš nikakega sporočila od doma. To ti je moglo biti težko, ko nisi vedel ničesar od doma. "Prve čase tvojega ujetništva, smo dobili tvoja pisma, sedaj pa bo že skoro dve leti, ko nismo dobili nič. Zato smo bili tudi zate v skrbeh. No, hvala bogu, da si še živ.

"Težko te obvestim o hudi usodi, ki nas je še doletela. Naš Mirko je padel pri partizanih, pa že skoraj pri koncu vojne. Sedaj ga želimo v kratkim spraviti v domače pokopališče, ker pokopan je v Trnovskem gozdu. "Želimo, da bi ti prišel, ko ti bo mogoče, ker mama željno pričakuje kdaj se povrneš. Sedaj smo same ženske pri hiši; je Joža tudi doma, pa še gre. Tukaj je sedaj mir, vmes so še razne nerednosti, kar upamo, da se bo sčasoma vse uredilo.

"Zelo žalujemo, ker se je pri nas tako naredilo, ali vedi, da tukaj je skoraj sleherni hiša prizadeta, ker bile so hude preizkušnje. Uhogi Mirko je dosti pretrpel, sedaj že počiva, Bog mu bodi milostljiv!

"Milka je še vedno v Ljubljani, ter se kar dobro počuti, Tina je na Rakeku, Francka pa v Ajdovščini. Ko se boš povrnil domov, boš zvedel dosti.

"Vsi te željno pričakujemo ter pristočno pozdravljamo. Mama, Francka, Joža in Mici.

"Ako ti je mogoče, opiši nam kako je tvoje življenje, ker nas zanima."

OPOMBA: — Temu pismu je bilo priloženo tudi pismo moje sestre in njene družine Merkelj, ter kratko pismo od mame, ki mi sporočajo, da so doma vsi zdravi ter da so samo ženske doma, ker moški so proč. Pišejo, da so bili domače zelo veseli, ko so zvedeli, da je Franc Lulik zdrav in v Ameriki v ujetništvu. Lulikovi so stanovali pri naših v Ajdovščini, dokler je bila njihova hiša v popravilu v Gradišču. Njegov pokojni oče in moj oče sta bila prijatelja.

Mrs. Olga Matyazic.

84-letnega očeta so internirali na leparskih otokih

Mr. Joseph Logar, 448 East 157 St., in Mr. Anton Logar, E. 67 St., sta prejela pisma od svojih dveh sester Marije Logar in Ivane Bettini, ter od brata Polde, ki jima opisujejo kaj vse so morali prestati vsled šikaniranja domačih izdajalcev, fašistov in nacistov. Niti njih 84-letnemu očetu ni bilo trpinčenje in gorje internacije prizanešeno.

Pismo so bila pisana 28. julija v Trstu in se glasi:

"Predragi bratje in ostala družina.

"Po dolgem času našega žalostnega življenja, se vam zopet javimo, da smo vsi živi in zdravi. Samo od našega Rudolfa ne vemo kje in kaj je z njim. Bil je interniran v Nemčiji in je minulo že leto, odkar nimamo več glasu od njega. Mi drugi pa smo prišli tudi ta teden iz internacije v Italijo. Jaz, oče in Polde smo bili tri leta internirani in sedaj pa nimamo več kam iti. Ali ni to velika žalost? Saj vam ne morem niti popisati koliko je ta svet trpel, ali tak, ki ne izkusi, ne veruje. Sem bila v Harijah, tam so tudi pogoreli, a jim je vendar ostala hiša. V Koritnicah od kjer ima Tone ženo, jim je tudi vse bombardirano, tako da smo vsi siromaki.

"Za sedaj končujem in vam bom drugič nadalje pisala, saj vem, da slabega ne marata slišati, dobrega pa ni. Najsrnejše pozdrave in poljube vam, kot tudi celi družini pošiljam skupno z mojim starim očetom, u-

žiča. Pridružil se jim je še Westnov odvetnik dr. Georg Skoberne, celjski voditelj Kulturbunda, ki je bil nedavno obsojen zaradi veleizdaje na smrt.

Grozote, katere so trpeli Slovenci, so nedoumljive; mladina gori za Tita

(Nadaljevanje s 1. strani)

bil malo osumljen, vse v imenu Kristusa. Pobjanje in uničevanje našega življa na debelo po tajni policiji domobranskih izdajalcev — črni roki. Skratka: slovenski človek; tisti, ki je ostal pošten Slovenec, je bil postavljen izven zakona.

"Oborožene hijene so delale z njim, kar se jim je zljubilo. Najhujše mučenje, niti španska inkvizicija tega ni poznala, pobjoj, pokolj. Imeli so ti vrage mučnice z naravnost satanskimi napravami in metodami. Vse to je vodila in si izmišljala muke naša pokvarjena duhovščina. To, dragi moji, je bilo nekaj tako groznega in strašnega, da se ne da doumeti.

"Vzporedno s tem so nas pa tudi fizično stregli. Toliko so dali, da človek ni mogel več vzdržati. Umirali so ljudje od izčrpanosti. Če bi mi ne imeli znanih ljudi v Preserju, ne vem, kako bi jo izvozili. Jaz, na primer, sem shujšal 16 kilogramov, kar bi mi postalo gotovo usodno,

na in nepozabljena sestra Marija Logar "Bog vas živi in pozdravi tudi družino našega Toneta."

"Predragi mi vsi skupaj:

"Po tolikem času vam naznanim, da se živi in zdravi nahajamo, tako upam, da ste tudi vsi. Pišite mi kako ste vi drugi prestali v tem žalostnem času. Ali ste vsi živi in zdravi? In kaj pa od Toneta in njegove družine. Pozdravi ga in naj mi kaj piše. Kako je z vašo hčerko, je že velika in lepa? Tudi moja je večja kot jaz, mož je tudi zdrav.

"Srčno vas pozdravljamo vsi skupaj in pišite nam kaj hitro, da vemo, da ste živi.

"Ivana Bettini in družina."

"Draga mi brata Anton in Jožef,

"Najprej vas vse pozdravim. Oče so stari 84 let, pa so jih imeli dve leti na leparških otokih in so vsega polomili. Rude, naš brat, je od Nemcev izgubljen.

"Jaz sem pri partizanih služil; sem komaj ušel belogardistom, tisti, ki so jo vodili nekateri mašniki-izdajalci. Zato so šli v Rim. To naj bo, ljuba brata, belo na črnem, da boste vedeli v Ameriki, da je bila največ krivda farške reakcije, saj veš, da smo pri nas vsi katoličani, pa so ga strašno polomili božji učenci, da so naš narod izdajali in sami vodili drhal, da je požigala hiše in žive ljudi v ogenj metala.

"Pri nas so bile uničene vse Poštenje, vse Mereče, vse Malne, vse Topolec, tričetr Ratečevo brdo, vse Kilovče, tričetr Prem, polovica Ostrovnega brda, vse Janečevo brdo, kjer je le par hiš ostalo. V Pregarjih je čez sto hiš uničenih, in pol ljudi so Nemci pobili. V Tominjah so hudo razdejali, in večina ljudi pobili. Podbežje je večina uničeno in večina so uničena Harije, mala Bukovca in velika Bukovca in vse te vasi okoli nas v Brkinah. Na Pivki je uničeno in bombardirano, Knežak, zagorje Radahova, vas Palče.

"To je vse največje delo domaših izdajalcev, katere so vodili nekateri svečeniki. Ne vsi, dosti jih je bilo dobrih, ki se niso vtikali v izdajalsko stvar. Pa kot slišimo, imate par listov v Ameriki, ki to ravno narobe priobčujejo in rabeljne zagovarjajo.

"Dragi Tone in Jožef, vas najlepše pozdravim, vaš brat

"Leopold Logar."

"Kadar mi bo prilika nanesla, vam bom vse popisal, tako bo tudi drugi pisali svojim."

spričo mojega zdravstvenega stanja, če bi ne bilo že konca. In drugi ravno tako. Otroka; Marijan, 17-letni, je večji od mene, me je že prerastel, in Milena, 15-letna, si še danes ne znata odrežati kruha; nista se mogla naučiti, ker kruha ni bilo... kar vedno še prosita mene ali mamo, naj odreževa. Mesa po cele mesece nismo prejeli niti grama, sladkorja pa četrt kilograma na osebo za cel mesec. Maščobe smo dobili vsi skupaj toliko, da bi se jo porabilo lahko z enim samim prežganjem, če bi hotel, da bi bila jed res zabeljena, itd. No, pa to je že za nami. Sedaj bo bolje. Ni še tako, kot bi človek želel, pa z dneva v dan se boljša in — SVOBODNI SMO!

"Ta strašna mora je izginila. S časom bo vse lepo in dobro, kljub vsem spletkam in nagačanju zapada. Naša velika Rusija nam je za to porok. Tja smo uprili pogled, le od njih, naših resničnih bratov-prijateljev pričakujemo pomoči. In pomagali nam bodo, ker le ti nam stojte in bodo stali zvesto ob strani. Tako misli danes ogromna večina našega naroda.

"Prehrana bo pri nas v do glednem času gotovo zadovoljivo urejena, razen morda maščob in sladkorja. Težko pa bo z obutvijo, obleko in perilom. Tega pa ne bo tako hitro, ker vsega manjka, surovin in strojev. Edino jaz sem preskrbljen z zimskimi suknjami, ker imam dve. Obleko pa imam samo eno, katero gulim za petek in svetek. Tudi vsi drugi so reveži, kar se tega tiče. Saj če bi bilo moči kje kaj kupiti, bi se kupilo. Pa ni nikjer dobiti. Nakazilo za nakup nove srajce dobaj za enkrat le, če imaš samo eno in še tisto slabo. Tako je z vsemi stvarmi, potem si pa kar misli, kako krpamo in se ribamo.

"Tudi Bonačevi so glede obleke, posebno vsakdanje, delavniške slabi; ravno tako čisto na koncu s perilom, zlasti toplim. Pokojna Lojza je imela spravljene še nerabljene celo skrinjavo belene, perila in drugo. Sedaj bi jim to prav prišlo, no pa so vse pokradli Italijani, ko so plenili in požigali po Kamniku. Ljudje so si rešili le golo življenje z begom v gozd. Bonač je bil interniran na Rabu. Doma so ostali trije otroci pri stari materi. Lojzka, 17 let; Janez, 15 let, in Pavla, ki je bolehnna na pljučih, 13 let. Lačni ravno niso bili, na deželi tudi sedaj niso.

"Če imate tam kaj že takega rabljenega odveč, ki bi lahko pogrešali, to bi nam tu vse prav prišlo. Malo bi se predelalo, pa bi bilo dobro. Prenarediti se da vse in vse porabiti, le čevljev se ne da predelati. Če ti pa niso prav, jih pa nositi ne moreš. Cvirna tudi ni mogoče dobiti. Vse, prav vse, s čimer bi nam mogli pomagati, bomo zelo hvaležno sprejeli.

"Po štirih letih jetništva, ko so odprli žično ograjo okrog Ljubljane sem bil zopet v Preserju.

"Tako, dragi moji, sedaj vas pa vse prav pristočno pozdravim v upanju, da se zopet kaj kmalu oglasite. Vaš

"Jože."

Temu sledi kratek pripis žene Felice in hčerke Milene, ki se glasi:

"Tvojega pisma smo se vsi prav zelo razveselili. Kar sem potrebnega v začetku vojne kupila za dom, smo morali v stiski zamenjati za živež, da smo si ohranili življenje. Za denar se ni nič dobilo. Že takrat smo vselej mislili na Vašo pomoč. Zato je Vam priporočamo in Vas vse iskreno pozdravljamo."

Sin Marijan, ki gre v osmo gimnazijo, in jo bo končal, pozneje pa namerava v univerzo,

kjer bo mogoče študiral na zdravniku, piše sledeče:

"Dragi stric!

"Jaz Te sicer ne pomnim, bi rad videl, da bi prišel, bi me sestrice in bratranec jih tudi še ne poznam, kaj mi lu k nam. Vsa slovenska mladina gori za Tita in tudi Ti bi prav gotovo zelo vesel, ko bi dal to nepopisno navdušenje, bi bil Ti ob osvoboditvi v Ljubljani, jokal bi, prepiran bi. Iz svobodne Slovenije Vas vse pristočno pozdravljamo

JERUZALEMSKI MUFTI IN NJEGOVA EKSTRADICIJA

LONDON, (O.N.A.). — Radomir Živković, jugoslovski predstavnik na londonski misiji zedinjenih narodov, kaznovanje vojnih zločinov, povedal včeraj na konferenci časnikarji, da je zadeva ob be zedinjenih narodov. Tadž Amin El Hussein, muslimanu velikemu muftiju v Jeruzalemu, na razpravi "v političnih krogih prizadetih vlad".

Dodal je, da ni prejel svoje vlade nobenih navodil, bi zahteval izročitev. Govor muftija Jugoslaviji. Govor da je temu tako, so pred nekaj dnevi v Londonu tudi v Washingtonu.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Duluth, Minn. — V babilonu St. Marys je bil operativni John Hubert, poštni uradnik na Elyju. — Matija nelec se je nahajal na jugoslovanski slikar Bogdanović je ob čisti mabetom in Evelethom na skali napravil velik napis, Memoriam of Franklin D. Roosevelt — 1882—1945 — v splošno pokojnemu predsedniku.

Vas muči glavobol?

Nabavite si najboljši proti glavobolu v naši Mandel Drug Co. Lodi Mandel PH. C. Slovenska lekarna 15702 Waterloo Rd. IV. 9611. Odprto 9:30 do 10:00 vsak dan. Zaprto ves dan ob nedeljah.

Lepa prihodnja bodočnost

Proda se trgovski prostor pohištvo in električni meti vred. Katerega količnega, bi mu jaz rad bolj prosperitete.

Potem imam eno gostanostajo. En trgovski prostor in Tudi grocerijo in mesarstvo. Več podrobnosti vam volje da

FRANK PREVEČ KOVAC REALTY 960 E. 185 St.

John Oblak

Se priporoča, da ga te vsak čas, podnevi ali noči. Delo garantirano, tra postrežla. Obrnite vsem zaupanjem na starega znanca

John Oblak

1146 E. 61 St. HE 2730

Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.
Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani širšega odbora:

CASNI ČLANI:
Predsednik: LOUIS ADAMIC, Milford, N. J.
Člani: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.
Člani: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

CLANI EKSEKUTIVE:
Predsednik: ETTIN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.
Podpredsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.
Podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.
Člani: MIRKO G. KUHLE, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.
Člani: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Cleveland 3, Ohio.
Člani: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

NADZORNI ODBOR:
Predsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, Ohio.
Člani: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

SIRSI ODBOR:
Predsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, Ohio.
Člani: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

ANTON DEREVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.
JOSEPH F. DURN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.
JOSEPHINE ERJAVEC, 527 N. Chicago St., Joliet, Ill.
THOMAS GERZEL, 334 Erie Ave., W. Alliquippa, Pa.
ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.
ANTHONY JERSIN, 4676 Washington St., Denver, Colo.
ANTHONY KEBE, 223-57th St., Pittsburgh 1, Pa.
FRANK KLUNE, 604-3rd St., N. W. Chisholm, Minn.
JOSEPH KUSAR, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.
KATHERINE KRAJIN, 17335 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.
JOHN KVARITCH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.
JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.
ANTHONY MUTZ, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.
THOMAS SIMECH, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.
JOHN STROJ, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.
JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.
ANTHONY WIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.
JOHN ZBANSKI, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.
JOSEPH ZORC, 1045 Wadsworth Ave., No. Chicago, Ill.

Seja slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora,

se je vršila 11. septembra 1945 v gl. uradu KSKJ v Joliet, Illinois

Prezident Cankar, predsednik JPO-SS, otvori sejo ob deseti uri popoldne.

Za zapisničarja je imenovan Janko N. Rogelj.

Na sejo so prišli sledeči: V. Cankar, zastopnik SNJP, J. Zastopnik KSKJ, J. N. Rogelj, zastopnik ABZ, J. Gornik, zastopnik SDZ, Josephine Erjavec, zastopnica SZZ, L. Jurjovec, zastopnik SZS in F. J. Wedic, zastopnik DSD.

Prvo stvar na dnevnem redu je bila odobrenje sta se oprostila: J. Jurjovec, zastopnica PS in J. Zastopnik SMZ. Nena- slednje je tudi J. Ermenc, zastopnik SPZ-S. Seje se je udeležil tudi J. Vranicar, gl. odbornik KSKJ, ki je lokalni predsednik JPO-SS in Sansove podružnice.

Poročilo predsednika se je začelo s pregledom dela sestre odborniki: J. Jurjovec, zastopnica PS in J. Zastopnik SMZ. Nena- slednje je tudi J. Ermenc, zastopnik SPZ-S. Seje se je udeležil tudi J. Vranicar, gl. odbornik KSKJ, ki je lokalni predsednik JPO-SS in Sansove podružnice.

Na seji je bilo tudi poročilo o delu sestre odborniki: J. Jurjovec, zastopnica PS in J. Zastopnik SMZ. Nena- slednje je tudi J. Ermenc, zastopnik SPZ-S. Seje se je udeležil tudi J. Vranicar, gl. odbornik KSKJ, ki je lokalni predsednik JPO-SS in Sansove podružnice.

Kot vam je več ali manj že znano, se UNRRA, oziroma komisija te ameriške organizacije za rehabilitacijo po vojni utrpe- lih dežel že resno bavi s tem problemom v Jugoslaviji. Tukaj pa je skupina zdravniških strokovnjakov na pobudo od eksekutive Združenega odbora Amerikancev jugoslovanskega porekla že tudi izdelala nekaj analitični program za kontrolo tuberkulo- ze v starem kraju, katerega kopi- jo sem prejel tudi jaz kot pred- sednik vaše organizacije.

Kot boste lahko razvideli po- zneje, se ta program deli v tri različne sestave in vsak sestav vrši drugačno funkcijo, ki pa so naravno v svojem namenu tesno povezani drug z drugim. Po skrbnem prečitju tega pro- grama sem prišel do zaključka, da vsebuje nekaj idealnega za tamošnje potrebe in kar bi morali verno podpreti vsi ameriški Slovenci, in kar je prišlo kot na- lašč za naš JPO. O tem sem ta- koj sporočil še br. tajniku in br. blagajniku, nakar smo imeli se- stanek nas treh in stvar skupno razmotrivali. Dopadla se nam je vsem in v principu smo jo takoj

odobrili, zaeno pa sklenili, da se najprej poizvedujemo in dobimo več podrobnosti, in ako bodo ugodne, se skliče seja celega od- bora, da o tem nadalje razpravlja in sklepa.

Največ radi tega—bratje in sestra—smo se danes tukaj zbra- li. Jaz sem pisal po več informa- cij na dotični urad, obrnil sem se tudi do drugih izkušenih in zaupanja vrednih oseb za na- svet, in od vseh strani so samo dobra priporočila, zakar vam bom lahko predložil pismene do- kaze, ki jih imam seboj.

Jaz mislim, da boste po preči- tanju predloženega programa istega mnenja tudi vsi ostali od- borniki. Načrt predvideva veliko in plemenito delo, ki bo trajne- ga pomena in jaz si ne morem predstavljati bolj idealne stvari za investiranje po JPO-SS zbra- nega denarja, kot če ga obrnemo v to svrhu. S tem bomo odpomo- gli eni največjih potreb v starem kraju, kajti brez zdravega nara- da ne more biti blagostanja ne srečne bodočnosti za staro do- movino. Tako bomo obrnili zbra- ni sklad za potrebo in v korist vseh enako in z nobene strani se nam ne bo moglo upravičeno oči- tati, da smo delali po prijateljs- ko ali bili pristranski. Kajti je- tika ne pozna razlike in pobira svoje žrtve med rdečimi prav ta- koj kot med črnimi in belimi ali karkoli že se zovejo. Potrebno je predvsem, da narod živi in da je zdrav, predno more uživati hra- no in nositi obleko, katero bi mu lahko poslali namesto zdravil. In na ta način bomo tudi najlažje izpolnjevali ob ustanovitvi JPO dane obljube, ter najbolj točno izvajali svoj program in vse, kar smo tako svečano povedali v svoji izjavi na ustanovni seji. S tem bo naša pomoč največ za- legla in to bo ostalo kot trajen spomin ameriškim Slovincem.

Kot že povedano, je ta pro- gram pametno in dobro zamiš- ljen ter praktično izvedljiv. V odpomoč bo eni največjih potreb in največje važnosti nove Slove-

nije, zaeno pa je idealna zami- sel, katero mi lahko brez odla- šanja sprejmemo in zaključimo, da bo ideja kmalu postala tudi "meso in kri," in jaz toplo pri- poročam, da na tej seji zaklju- čimo, da se to izvede.

Vincent Cankar

Stavljen, podpiran in sprejet je predlog, da se poročilo pred- sednika sprejme.

Sledi poročilo podpredsednice, sestre Josephine Erjavec, poroča sledeče:

Ni mi znan vzrok današnje se- je, radi tega nimam kaj poroča- ti. Lahko pa poročam, da sta bila naš lokalni odbor JPO-SS št. 1 in podružnica SANS-a, oba zelo aktivna zadnje čase. Imeli smo prireditev dne 19. avgusta na farnem parku, ki je vključil raz- nim zaprekam prinesla \$1000.00 dobička. Prireditev je bila dobro obiskana od prijateljev iz Chi- cage, La Salle-a ter rojakov iz Joliet, ki so prihiteli na dan v zavesti, da pomagajo našim po- trebnim v domovini. Da je ta prireditev tako dobro uspela, gre zasluga vsem našim organi- zacijam v Jolietu, moškim in ženskim društvom. Posebna za- sluga gre odboru, katerega je vo- dil brat Louis Železnikar, tajnik našega lokalnega odbora in po- možni tajnik KSKJ, nato pred- sedniku J. L. Jevitz-u sv. Petra in Pavla št. 66 ABZ, istotako bratu Louisu Kosmerlu, pod- predsedniku društva sv. Jožefa št. 2 KSKJ, potem bratu F. J. Vranicarju, glavnemu nadzorni- ku ABZ in sestri Emi Planin- šek, lokalni predsednici Slove- ške ženske zveze ter mnogo dru- gim uradnikom. Ni dolgo od te-

ga, odkar smo spet poslali eno- tono stare obleke na naše rojake v domovini. V enem letu smo poslali šest tonov obleke. Moja edina želja je, da bi se s to oble- ko in denarjem rešilo kar naj- več človeških življenj v domo- vini.

Stavljen, podpiran in sprejet je predlog, da se poročilo sestre podpredsednice sprejme.

Sledi poročilo brata tajnika, ki se glasi:

(Nadaljevanje)

Knjigovodkinja

dobi službo v trgovini s pohiš- tvom in hišnimi potrebščinami. Pokličite MU 4112.

Farma naprodaj

v Perry, O., na Turney Rd., ob- segajoča 20 akrov; hiša s 5 so- bami, vse udobnosti kot v mestu. Hlev, kokošnjak in garaža; sad- no drevje in 7 akrov hoste. Se prodaja ali zamenja za dobro hišo. Istotam se prodaja 100 bušjev ko- ruze, in 10 ton sena. Proda se ra- di bolezn. Vpraša se na 21950 Miller Ave., Euclid, O., v petek in soboto.

Naprodaj

je kombinacijska peč na pre- mog in plin. Poizve se po pe- ti uri zvečer na 5002 Harlem Ave., od E. 55 St., blizu Rich- man Bros. tovarne.

Oglašajte v - - - Enakopravnosti

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.

MI smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD:

452 East 152nd Street Tel.: KEnmore 3118

VAŽNO OBVESTILO!

POLNOMOČNO SEDAJ: Naš poslovalni urad zapremo OPOLDNE v soboto.

Uradne ure

Od ponedeljka do petka vključno—od 8. ure zjutraj do 5. ure popoldne.

V soboto—od 8. ure zjutraj do poldneva.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Mali oglasi

Dekle,

staro 17 let, zanesljivo in pošte- no, želi dobiti službo za varstvo otrok, čez dan ali ob večerih. Po- kličite GA 1945.

Pridite in oglejte si

našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."
PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

EKSPERTNA POPRAVILA NA PRALNIH STROJIH

6902 ST. CLAIR AVE.
EN 4808
Odprto od 11. zj. do 11.30 zv.



Dajte vaš fornec čistiti sedaj. Bolj- ša postrežba in boljše delo. For- nez in dimnik čistljen po "va- cuumu."
\$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta
FAirmount 6516

George Tomasir

Cement Contractor
Izdelujem hodnike, dovo- ze (driveways), zidam kleti in položim fla v garaži
5338 St. Clair Ave. HE 9721
Imamo 39 let izkušnje v temu delu



Zakrajsek Funeral Home, Inc.,

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

Naprodaj je

hiša za 3 družine, 6 sob s ko- palnico, spodaj; vse nanovo papirano; pršna kopel, forn- ez na vročo vodo, avtomati- čni grelci, zimska okna; zgoraj za 2 družini po tri so- be, posamezne kleti, podstre- šje po vsej hiši, zidana ga- raža za 4 avte, plinska, vod- na in električna napeljava; zelo praktična delavnica, ograjen vrt 40x140. Cena zmerna. Zglasite se po 3. uri popoldne pri lastniku na 16016 Saranac Rd., zadaj, zgoraj.

Oglašajte v - - - Enakopravnosti

Behind Your Bonds

Lies the Might of America



RICHERS IN LAKE BEDS

A hunter, wading into a shallow lake in North Dakota to retrieve a fallen duck, discovered sodium sul- phate. A FERA survey disclosed vast quantities of the mineral that is used for cattle, in paper-making and medicine. Bringing \$20 a ton now, it promises substantial profits to add wealth to the Nation and surety for Victory Bonds.
U. S. Treasury Department

Za delavce

Išče se OSKRBNIK

za čiščenje in oskrbovanje kor- poracijskih prostorov v Sloven- skem domu na Holmes Ave. De- lo stalno in plača po dogovoru. Na zahtevo je poleg dobre pla- če tudi stanovanje, vključivi električne in plina. Lepa prilika za posameznika ali zakonca srednjih let.
Zglasiti se je vsak večer med 8. in 10. uro pri TAJNIŠTVU KORPORACIJE.

Išče se

žensko za likanje ob petkih. Po- izve se na 15702 Waterloo Rd. TV 9611.

Ženska

samska ali poročena brez otrok, dobi gospodinjsko delo. Želi se, da bi tu ostala. Majhna družina. Za podrobnosti pokličite — BR 2529, med 9. uro zjutraj in 1. uro popoldne.

Išče se

ZIDARJE IN TEŽAKE

Dobra plača

Kdor se zanima, naj se oglasi na

960 E. 185 St.



DELAJTE V MODERNEM POSLOPJU
THE TELEPHONE CO.
potrebuje

ŽENSKES kot delavke hišnih del

Downtown poslopja
Stalno delo—Dobre plače

Polni ali delni čas

6 večerov v tednu

5:10 do 1:40 zj.

Zglasite se na

Employment Office

700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop., dnevno razven ob nedeljah

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Naprodaj je

hiša s 10 sobami, 5-5 sob, s sobo in kopalnico na 3. nad- stropju. Kokošnjak, velika lota. Cena \$7,200. Pokličite LI 9837, ali se zglasite na 14315 Darley Ave.

Dve opremljeni spalni sobi

se odda v najem. Pripravno za dvojce deklet. Si lahko tudi ku- hat. Vpraša se na 1127 E. 72 St.

Pohištvo naprodaj

in dobi se tudi stanovanje s 4 sobami in kopalnico. Ogledate si lahko med 10. uro zjutraj in 1. uro popoldne, ter v soboto in ne- deljo dopoldne. Vpraša se na 6718 St. Clair Ave., zgoraj.

Stanovanje iščeta

Prijetna človeka iščeta stanova- nje s 3 sobami. Kdor ima kaj primerne, naj pusti naslov v uradu tega lista.

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Dva krepka udarca sta padla na Lizin zadek. Kravi sta se takoj ločili in vsaka je šla svojo pot. Kazimir je divje pogledal za njima in se vrnil v kočo.

"Mrcina je," je dejal Leonhard, ki je sedel s Terezo in Emo na klopi pri surovo zbiti smrekovi mizi, pil kavo in jedel velike rezine kruha s sirom. "In nikdar ne miruje. Človek bi mislil, da bo teža njenega mleka umirila žival."

Strahovito star mož po imenu Karli, skelet z obrazom mumije, ki so ga gibale kite, se je iz svojih ustnih kotov čudno zagrohotal.

"He! He! Hi! Na rep bi ji obesil velik kamen. Hi! Hi! In drugega še večjega na njeno grbo in zvežal bi ji noge."

Sončni žarek je prodril skozi vrata in razsvetlil kočo. Tiho so sedeli, ko je Leonhard nenadoma dejal: "Poslušajte! Kaj je to?"

Vstal je in odšel ven. Sledile so mu Tereza, Ema in tretja ženska, Hermina, žena Fritz Mahderja, velika ženščina močnih kosti, stara približno štiri-deset let in kislega obraza.

Iz daljine, daljne daljave je donel glas ali morda odmev lovskega roga, na katerega je nekdo igral koral.

"O nebesa, kako lepo je to!" je vzkliknila Tereza.

"Iz gozda prihaja!" je pripomnila Ema.

"Res je," je dejal Leonhard, "to je: Zdaj hvalite vsi boga." Leonhard je pobožno poslušal, oči je upiral v ostro klesan Terezin profil; stala je rahlo odprti ust, medtem ko se je

svetla sončna luč svetila skozi njene nosnice. Čutil je, da je ljubezen v njegovem arcu razdeljena v ljubezen do boga in ljubezen do ženske.

Oseba, ki je zmotila veličasten planinski mir, je bil visokorasel mlad mož, rdečega obraza in napihnjenih lic, ki je stal kakih tri sto metrov niže ob robu pečine in pihal v svoje pihalo z ravnodušnostjo virtuozov. Ime mu je bilo Pavel Werdemann. Bil je študent z baselske univerze. Za njim sta stala dva druga moža: Prvi, Theodor Straub, temnolas, debeloglavi fant vedrega pogleda, drobnega telesa in duhovitih, prijaznih oči, in drugi, Gottfried Sixtus Muller. Ko je Pavel Werdemann dokončal koral, je obrnil svoj lovski rog, da je iztekla slina, njegova dva prijatelja pa sta z energičnim kimanjem mrmrala: "Izborno! Izborno!"

"No, Pavel," je dejal Teodor Straub, "zdaj pa patriotično pesem."

"Zdaj nič več. Rekel sem, da vama bom zaigral vsako uro. Vsaka ura, ki nas privede bliže vrhu Gamfluhja, naj bo znamenovana z muzikalnim intermezzom."

"Kako krasno vreme!" je vzkliknil Teodor. "Zdaj zahvalita boga! Našega vsepričujočega gospoda."

"Da moraš biti vedno tako proketo teološki!" se je rogal Pavel. "Napotili smo se, da bomo plezali na to goro, ne pa poslušali izpoved o tvojih odnosih do ljubega boga."

"Božanstvu ne boš ušel," ga je opominjal Teodor.

"Zelo tolažljivo!" je lahkot-

no pristavil Gottfried Sixtus. "Gremo naprej!"

Vrgli so nahrbtnike preko ramen in počasi plezali navzgor skozi ogromno katedralo borov, ki jih je objela s svojimi življenja polnimi stebri. Gottfried Sixtus je korakal naprej v goro, ob katere vznožju je tekla njegova zibelka. Od časa do časa je postal in njegove ostre plave oči so pogledovale z velikim ponosom skozi vejve dreves. Bilo mu je pri duši, kakor bi kazal prijateljem svojo zasebno lastnino.

Ni bilo še kasno zjutraj, ko so se vsi trije študentje prikazali iz gozda na prosto in ugledali pred seboj široke planinske pašnike.

"Geaudeamus!" je zaklical Pavel. "Juhu!"

Prislonil je svoj lovski rog na usta in zatrobil budnico.

"Zdaj poglejta naravnost," je dejal Gottfried Sixtus. "To so naše krave!"

Korakali so proti koči.

Po par korakih so dospeli do male globeli. Gorski potok je klokotal v njenih globinah in skakljal v veselih karkadah od skale do skale. Na bregovih je rasel mehak, lep mah in cvetoče trobentice. Brezštevilni svišči so odpirali svoje modre zvezde in tu in tam je kukala skromna spominčica.

Nekoliko višje je ležala velika, ploščata skala, ki se je morda pred stoletji odkrčila z gorskih sten. Na tej skali je sedela Tereza in zvonila z od sonca ožganimi nogami. Temne lase je imela povezane z rdečim robcem in konce si je zavozljala na zatilku. V rokah, ki jih je imela v naročju, je držala knjigo. Ustne je imela nabrane kakor rožni popek in njene oči so opazovale z očitnim, nerazumljivim začudenjem te tri popotnike. Mladi teolog jo je prvi ugledal. "Glejte!" je dejal.

Pavel in Gottfried sta začudeno pogledala.

"Dober dan, gospodična, kako je kaj? je spregovoril Pavel veselo s svojim močno baselskim naglasom. Ni mu odgovorila. Gottfried Sixtus se je ozrl in srečal njen pogled.

"Pojdita zdaj," je zaklical Pavel. "Naprej!"

"Da, naprej," je odsotno ponovil Gottfried Sixtus. "Naprej! Zbogom, gospodična!" Odšli so proti koči. Nenadoma pa je Gottfried zaostal. Okleval je in korakal za svojima prijatelje-ma. Nekaj ga je vabilo.

"Kaj pa je, Gottfried?" ga je vprašal Pavel.

"Trenutek moram z njo govoriti," je odvrnil Gottfried Sixtus. "Trenutek, takoj bom zopet za vama."

Obrnil se je in korakal naravnost k Terezi. Poskočila je, si naravnala krilo in se zavihtela s skale na zemljo.

"Kdo ste?"

"Tereza Etienne."

"Ah! Vi ste ona iz Sittena!"

"Da, to sem jaz. Odkod veste to?"

"Slišal sem v Gamu."

"V Gamu? Ali prihajate iz Gama?"

"Gottfried Muller sem."

"Slišali ste o meni v Gamu?" je ponovila s tihim glasom.

Nenadoma se je zdelo, kakor da ne diha. Gottfried je opazoval njeno svileni rjavo kožo in bledordeč soj na njenih licih. Nato je povsili oči. Njen pogled se ni umaknil od njega.

"In kaj ste slišali?"

"O nič, mademoiselle Etienne. Rien du tout."

"Znate francosko?"

"Oui."

Nadaljevala je francosko; to je bila čudna, italijansko pobarvana francoščina. "Rada bi vedela, kaj ste slišali o meni," je skoraj ukazala.

"No — da ste zdaj v planini. To je vse, kar sem slišal. Da ste v očetovi službi in da ste v planini."

"Kdo je to pripovedoval?"

"No, Rothlisberger in ostali."

"Ali je to vse, kar so vedeli povedati o meni?"

"Da, to je vse. Veseli me, da sem vas videl, toda zdaj mo-

ram teči in ujeti svoja prijatelja."

Mimogrede je ujel naslov knjige, ki jo je držala v roki. "Les Misérables", Viktor Hugo! Bil je docela presenečen. Poklonil se ji je s prav majhnim poklonom, kakor se je bil naučil nasproti vsem ljudem, odkar je postal študent. Nato je brzih korakov odšel.

Tereza se je naslonila na skalo in gledala za njim, dokler ni izginil.

Nekaj časa je tiho premišljevala. Nato je zlezla zopet na skalo, legla po dolgem in brala naprej, pri čemer je s kazalcem počasi sledila tiskanim vrsticam. Toda zdelo se je, da je izgubila zanimanje za povest, kajti strmela je preko knjige v droben svišček cvet, ki je rasel iz skalne razpoke.

"Terezika," je nenadoma zaslislala Leonhardov glas. "Terezika, pridi! Mladi gospod je prišel z dvema prijatelje-ma. V hiši sedijo in pijejo mleko. Prinesel nam je zavitek cigar. Najprej je hotel še danes na vrh

Gamfluhja, zdaj pa so z njegova prijatelja sprejeli svojo namero. Eden izmed k nam, Terezika!"

"Nočem," je kratko odgovorila. "Kaj se je zgodilo?"

"Ne, ne, toda ne maraj tja."

Leonhard se je vrnil v

(Dalje prihodnje)

NOVA IZDAJA
Angleško-slovenski
besednjak
(English-Slovene Dictionary)
Sestavil Dr. F. J. K.
Cena \$5.00
Dobi se v uradu
ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue

Oglašajte v
Enakopravnosti

Labor Management Talks Industrial Peace



Shown around the table are, left to right: Sec. Henry A. Wallace, Sec. Lewis B. Schwellenbach, William Green of the AFL, Eric A. Johnston, president of the U. S. Chamber of Commerce, Charles Symington, J. Paul Douglas, Robert L. Watt, Joyce O'Hara, Ray Smithurst, Ted Silvey, Ira Mosher and Philip Murray of the CIO, as they talk labor peace.

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE PARK
Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajmo še naprave za gretje na paro in vročo vodo sedaj pregledamo in prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi inštaliramo.
Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—TV 4614

KUHINJSKE PEČI

Vsem gospodinjam naznanjam, da sem dobil veliko zalogo

KUHINJSKIH PEČI

Tappan - Grand - Magic Chef - Roper

V kratkem bomo dobili G. E. električne peči in G. E. električne ledenice. Se priporočamo

ANTON DOLGAN

15617 WATERLOO RD.

SEDAJ NA RAZPOLAGO!

Fino pivo znanih izdelkov

Vsem cenjenim gostilničarjem, trgovcem, društvom in posameznikom naznanjamo, da sedaj vam zopet lahko postrežemo z dovažanjem najboljšega piva raznih dobrih in priznanih izdelkov, kot

GROSSVATER {Spring water}

Pivo -- Ale -- Half & Half itd.

Se priporočamo za naročila za pivo in mehke pijače za veselice, zabave, godovanja in druge priredbe na domu ali v dvorani.

Zal nam je, da je nam bilo za časa vojne, nemogoče postreči odjemalce z pivom in mehkiimi pijačami kot bi želeli, toda sedaj smo zopet v stanu nuditi točno in zadovoljivo postrežbo

Double Eagle Bottling Co.

JOHN POTOKAR IN SINOVI, lastniki

6517 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 4629